

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntäglich ins Haus 1,25 Zloty. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.



Einige älteste und gelesene Zeitung  
von Laurahütte-Siemianowiz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-seitige mm-Bl. für Polnisch-Obersch. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-seitige mm-Bl. im Rellamett für Poln.-Obersch. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitrreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 72

Freitag, den 9. Mai 1930

48. Jahrgang

## Brünings Ostprogramm

Keine Verbindung mit dem deutsch-polnischen Handelsabkommen — Doch ein Sofortprogramm  
Keine Begrenzung der Osthilfe

Berlin. Wie wir in Ergänzung zu der amtlichen Mitteilung über die Kabinetsitzung am Mittwoch erfahren, liegt die hauptsächliche Bedeutung des Kabinettsbeschlusses darin, daß die hier und da aufgetauchten Pläne einer zeitlichen oder sachlichen Teilung des Programmes fallen gelassen sind. Und der ganze Gegenstand sofort in einem Gesamtprogramm erledigt wird. Damit ist sichergestellt, daß die Osthilfe in vollem Umfang vor der Sommerpause des Reichstages erledigt werden soll.

Im übrigen hat sich an den bekannten Grundlagen des Programmes nichts Wesentliches geändert. Auch die Einzelvoraussetzungen, die in den Ressorts ausgearbeitet werden, sind im Grundzick im Kabinett bereits gebilligt. Es handelt sich bei den Vorbereitungen für die abschließende Kabinetsitzung am kommenden Mittwoch, also nur noch um die Gesetzesfeststellungen. Im Mittelpunkt des Programmes steht die Feststellungen und die Lastensenkung. Dazu kommen die z. T. von dem Kabinett Müller gebilligten Fragen des Verkehrs, der Sozialfürsorge und der kulturellen Fürsorge. Das Gesetz wird in Übereinstimmung mit den ursprünglichen Vorausnahmen der Kabinetsberatungen keine schematische Feststellung in der Begrenzung des Osthilfegesetzes vorsehen. Es aber dafür Sorge getragen werden, daß die besonders notwendigen Landesteile auch besonders berücksichtigt werden kön-

nen. Bei grundsätzlicher Aufstellung des Programms auf fünf Jahre werden hier wie bei der finanziellen Regelung keine langfristigen Formulierungen gewählt werden, damit auch in dieser Beziehung den Bedürfnissen jeweils Rechnung getragen werden kann. Für die Finanzierung dürfte die erste Jahresrate den Mindestbetrag für die laufenden Jahre abgeben, weil im ersten Jahr eine längere Anlaufzeit zur weiteren technischen Vorbereitung und Durchführung erforderlich ist, so daß eigentlich nur noch ein halbes Haushaltsjahr praktisch in Betracht kommt.

Wie wir weiter erfahren, ist von einer Verbindung des Osthilfeprogrammes mit dem deutsch-polnischen Handelsabkommen im Kabinett überhaupt nicht gesprochen worden. Da die Landwirtschaft nach wie vor geschlossen den polnischen Vertrag ablehnt, dann auch eine Verbindung von Polenvertrag und Osthilfeprogramm praktisch nicht in Betracht kommen. Eine soziale Verbindung des Osthilfeprogramms mit dem Reichshaushalt ist schon dadurch gegeben, daß das Osthilfegesetz in seiner Finanzierung auch auf die bereits vorhandenen Haushaltstitel Bezug nimmt. Über eine formelle Verbindung zwischen dem Osthilfegesetz und dem Haushalt sind im Kabinett noch keine Beschlüsse gefasst worden. Auch die Frage einer solchen Verbindung überhaupt steht noch offen.

## Was wird aus dem Warschauer Sejm?

Warschau. Die Parteien des Centrolew haben nunmehr beschlossen, am Freitag mittags dem Staatspräsidenten den Antrag auf Einberufung einer außerordentlichen Sejmssession einzurichten. Die Notwendigkeit der Sejmssitzung wird mit der schwierigen Lage des Landes motiviert und außerdem die Kontrolle über die Verwendung der 570 Millionen Budgetüberschüsse gefordert. Damit röhrt die Opposition die offene Wunde des Kabinetts Ślawek auf, daß sich jeder Kontrolle über die Verwendung der Gelder entziehen will. Wie ans politischen Kreisen verlautet, ist es innerhalb des Kabinetts zu wiederholten Meinungsverschiedenheiten über den Zusammritt gekommen. Ślawek ist gegen die Einberufung und will den Antrag der Opposition mit der Auflösung des Parlaments beantworten, ohne Neuwahlen auszuschreiben. Die Wirtschaftskreise, die dem Regierungslager nahestehen, sind in diesen für die Sejmssitzung, da eine Reihe wichtiger Gesetze beschlossen werden müssen, und aus diesem Grunde sind sie für Verhandlung mit der Opposition, um ein Kompromiß zu stande zu bringen, welche Fragen der Sejm zu erledigen hat. unter Ausschluß der Behandlung der Budgetüberschüsse von 570 Millionen, bezüglichswise die Kontrolle darüber. Auch die Angelegenheit Czachowicz soll nicht berührt werden. Der Sejmssitzung Dąbrowski soll im Laufe des Donnerstag vom Staatspräsidenten eröffnet werden und von dieser Unterredung hängt das Schicksal des Sejms ab. Die Lage ist ungewiss. Aber mit Neuwahlen ist vor dem Herbst nicht zu rechnen und wenn, dann gewiß nicht auf Grund der bisherigen Wahlordnung. Aber auch diesmal wird betont, daß alles von Piłsudski abhängt, ob er sich der Meinung Ślaweks anschließt, oder den Wirtschaftskreisen jungeht. Die letztere Entscheidung würde den Rücktritt des Kabinetts Ślawek noch vor der außerordentlichen Sejmssitzung zur Folge haben.

## Wieder Verschleppung der Abrüstungsverhandlungen

Genua. Der Präsident des vorbereitenden Abrüstungsausschusses, Loudon, hat an die im Ausschuß vertretenen Regierungen aufgrund seiner Genter Besprechungen ein Schreiben gerichtet, in dem der bekannte französische Standpunkt vertreten wird, daß ein sofortiger Zusammritt des Abrüstungsausschusses im Hinblick auf die angeblich bestehenden technischen Schwierigkeiten nicht empfehlenswert sei und die endgültige Entscheidung über die Weiterführung der Abrüstungsarbeiten des Völkerbundes der Septemberversammlung des Völkerbundes vorbehalten wird. Das Schreiben des Präsidenten Loudon soll in den nächsten Tagen veröffentlicht werden.

In einer Unterredung, die Loudon mit dem deutschen Vertreter im Sicherheitsausschuß, Goeppert, hatte, soll, wie verlautet, der deutsche Vertreter ausdrücklich das Anstreben auf erneute Verschiebung der Abrüstungsarbeiten des Völkerbundes abgelehnt und die Haltung der deutschen Regierung zu dieser Frage ausdrücklich vorbehalten haben.

Auf deutscher Seite vertritt man nach wie vor den Standpunkt, daß die technischen Vorarbeiten des Völkerbundessekretariats bis zum Juli soweit fortgeschritten sein könnten, daß der Ausschuß zusammen treten könnte, um dann auf Grund der Londoner Beschlüsse die Seeabfertigungsfrage und anschließend die Landabfertigungsfrage ab schließend zu behandeln.

## Severing zum Doktor h. c. ernannt

Berlin. Die "DAZ" berichtet aus Braunschweig: Der frühere Reichsinnenminister Severing ist von der technischen Hochschule in Braunschweig wegen der Förderung, die er dem neu gegründeten Forschungsinstitut für Erziehungswissenschaften hat zu teilen werden lassen, zum Ehrendoktor der technischen Wissenschaften promoviert worden.

## Ratifizierung des Youngplanes durch Italien

Berlin. Unter dem Datum des 5. Mai ist, wie Berliner Blätter aus Rom melden, die italienische Ratifizierung des Haager Abkommens über den Youngplan erfolgt.



### Gandhis Stellvertreter

Als Führer der indischen nationalistischen Freiwilligen im Kampf um die Unabhängigkeit Indiens ist Abbas Tyabji, den Gandhi vor seiner Verhaftung als Stellvertreter bestimmt hatte.

Glaube — u. a. der Radeführer getroffen worden sei. Eine Eisenbahnpolizeistation wurde von 500 indischen Freiwilligen besetzt. Ein am Mittwoch eingegangenes Telegramm stellt fest, daß in Hooghly und Howrah alles ruhig sei. In Chittagong wurden vier Personen, die, wie man glaubte, an einem militärischen Überfall auf ein Polizeiwaffenlager beteiligt waren, getötet. Die letzten aus Bombay stammenden Berichte verkünden eine im allgemeinen ruhige Lage. Eine große Kundgebung in Bombay verlief ruhig. Der nationale Trauertreif aus Anlaß der Verhaftung Gandhis begann am Montag und hielt am Dienstag noch an. Im Spinnereigebiet hätten 44 Betriebe, das sind mehr als die Hälfte, die Arbeit wieder aufgenommen. Truppen werden in diesem Gebiet in Bereitschaft gehalten. In

Wilna. Dem "Kurier Czerwony" zufolge ist Marshall Piłsudski nach Wilna abgereist, in Begleitung seines Adjutanten. Der Aufenthalt des Maritals Piłsudski in Wilna dürfte einige Tage dauern. Der Zweck seiner Reise ist unbekannt. Am Vortrage seiner Abreise hatte er längere Besprechungen mit dem Ministerpräsidenten und dem Außenminister, über deren Inhalt in üblicher Weise nichts verlautet.

### Zu den Arbeiterunruhen in Norwegen

Kopenhagen. Zu den Arbeiterunruhen in Norwegen wird ergänzend gemeldet, daß aus Oslo und Umgebung über 100 Polizisten in das Unruhegebiet entsandt worden sind. Unter dramatischen Umständen wurden mehrere der Arbeiterführer verhaftet. Die Polizei hofft, Herr der Lage zu werden. Sie hat das Gebiet, um das sich die Kämpfe abspielten, besetzt. "Aftenposten" verlangt, daß die Kassen der Arbeiterverbände sofort beschlagnahmt werden, da sie in Norwegen einen Terror ausüben, mit dem verfassungswidrigen Ziel einer Privatorganisation das Monopol über die Holzfällerkarität zu sichern.

### Henderson reist nach Genf

Längerer Aufenthalt in Paris.

London. Außenminister Henderson wird am Donnerstag zur Teilnahme an der Tagung des Völkerbundsrates abreisen und auf dem Wege nach Genf mindestens 24 Stunden in Paris bleiben. Der Zweck dieses ungewöhnlich langen Aufenthalts in Paris ist noch unbekannt.

## Großfeuer bei Warschau

**Warschau.** In der Nacht zum Montag ist in der Nähe von Warschau das Dorf Kozlow einer Feuersbrunst teilweise zum Opfer gefallen. Es sind 40 Wirtschaftsgebäude, Scheunen und Heuschober niedergebrannt. Neun Personen haben während der Löscharbeiten Verlebungen davon getragen.

## Der Wirbelsturm über Texas

Bisher 90 Tote.

**New York.** Der Wirbelsturm in Texas hat, wie ergänzend gemeldet wird, mehrere Städte vollständig verwüstet, wobei bisher 90 Personen ums Leben gekommen sind, während die Zahl der Verletzten mehrere hundert beträgt. Die Behörden haben umfangreiche Hilfsmaßnahmen ergriffen. Sowohl sich bisher feststellen lässt, beträgt der Schaden einige Millionen Dollar.

## Parteiführerbesprechung beim Reichskanzler

**Berlin.** Wie die russische Zeitung erfährt, hat Reichskanzler Dr. Brüning die Führer der in der Regierung vertretenen Parteien zu einer Besprechung für Donnerstag nachmittag eingeladen. In der Besprechung soll eine Beschleunigung der Staatsverhandlungen im Haushaltungsausschuss erreicht werden. Der Reichskanzler wird sie auch zum Anlass nehmen, die Fraktionsvorsitzenden über das Ostprogramm zu unterrichten.

## Tragödie während einer Hochzeitsfeier

Im Verlaufe einer Hochzeitsfeier in Horn brachte der Telegraphenbote Gajakowski einige Glückwunsch-Telegramme. Die junge Frau bot ihm einen Trunk an, mit der Bitte, das Glas auf ihr Wohl zu leeren. Raum hatte der Postbote das Glas ausgetrunken, als er zusammenbrach. Es stellte sich heraus, daß eine Likörflasche, die im Haushalt nur zur Aufbewahrung von Karbolösüre diente und nicht besonders gekennzeichnet war, unter die für die Hochzeit bestimmten Getränke geraten war. Aus dieser Flasche hatte der Telegraphenbote das erste Glas erhalten. Es wurde sofort ein Arzt gerufen, doch schon auf dem Transport ins Krankenhaus verstarb E. Die Braut erlitt einen Nervenzusammenbruch und versuchte, aus dem Fenster zu springen. Sie konnte nur mit Mühe daran gehindert werden.



## Sachsens neuer Ministerpräsident

Der sächsische Landtag nahm am Dienstag die Wahl des neuen Ministerpräsidenten vor. Die Mehrheit erhielt der bisherige Präsident des Sächsischen Staatsrechnungshofes, Dr. Schied, der ein Beamtenkabinett bilden wird.



Die feierliche Einholung des Präsidenten der Französischen Republik in Algier bei seiner Ankunft zur Teilnahme an den Feierlichkeiten, die anlässlich der 100-jährigen Zugehörigkeit Algeriens zu Frankreich mit besonderem Pomp veranstaltet werden.

## Zwei Löwen im Walde

In der Gegend von Agen in Südfrankreich waren seit einiger Zeit bei den Bauern Gerüchte über das Treiben von zwei Löwen in den Wäldern an der Garonne in Umlauf. Die Löwen, die die Bevölkerung nichts durch ihr unheimliches Brüllen aus dem Schlaf schreckten, plünderten die Schafherden der umliegenden Dörfer und richteten auch sonst großen Schaden an. Die Behörden schenkten den Berichten der Bauern keinen Glauben, bis man eines Tages von einem Hämmer, den kein Besitzer im Walde an einen Baum gebunden und allein gelassen hatte, zwei Stunden später nur noch das Skelett vorsah. Jetzt stellte sich heraus, daß die beiden Löwen während der Überschwemmungskatastrophe in Südfrankreich einem Wunderzyklus entflohen sind. Damals rissen die mit rasender Geschwindigkeit hereinbrechenden Fluten das Zirkuszelt um und schwemmten die Raubtierläufige mit sich fort. Die meisten Tiere ertranken. Den beiden Löwen, einem Weibchen und ihrem Jungen, gelang es offenbar, zu entkommen.

Alle Versuche, die Tiere in eine Falle zu locken, sind bisher mißlungen. Da man die losbaren Tiere auch nicht töten will, ist jetzt ein tüchtiger Tierbändiger von Hagenbeck bestellt worden, der die beiden Löwen einfangen soll.

## Weltausstellung in Antwerpen

Die Hundertjahrfeier der belgischen Unabhängigkeit wird gleich durch zwei Weltausstellungen gekrönt; die Antwerpener und die Lütticher. Die Antwerpener Ausstellung wurde vor einigen Tagen feierlich eröffnet; die der Lütticher erfolgt in den nächsten Tagen. Bewußt mußte man die Frage aufrütteln, ob nicht die Konzentrierung aller Kräfte auf eine einzige Weltausstellung ein besseres Ergebnis gebracht hätte. Aber die Flamen wollten die Ausstellung nicht im wallonischen Landesteil haben und die Wallonen nicht im flämischen. Von Brüssel als Ausstellungsort wollten sowohl Wallonen wie Flamen nichts wissen, und so blieb als einziger Ausweg die Organisation von zwei Ausstellungen.

## Rückkehr des Astor-Lehrers

Lehrer Körber, der angeblich als Unterhändler der deutschen Erbgemeinschaft Emmerich nach Amerika gefahren ist, ist plötzlich in seinem Heimatort Steinheim (Westfalen) wieder aufgetaucht. Statt der 580 Millionen, die er aus dem Erbgut der Newyorker Familie Astor ausgeschändigt erhalten sollte, hat er keinen Pfennig mitgebracht. Er leistete vielmehr den Offenbarungsseid. Körber hat bisher noch keine Auskunft darüber gegeben, wo er eigentlich gewesen ist und wo er mit den paar Tausend Mark Spesen, die man ihm zur Überfahrt nach Amerika angetragen hatte, gelassen hat. Es heißt, daß er das Geld in München und Wien durchgebracht hat. Die Berliner Staatsanwaltschaft nimmt dennoch an, daß Körber nach Amerika gefahren ist und dort auch auf Grund der Vollmachten, die ihm die deutschen Erben mitgegeben haben, Geld bekommen hat. Aus diesem Grunde wurde gegen Körber die Voruntersuchung wegen Betruges, Untreue und Unterschlagung eröffnet.

## Ein Bilderschwindler verhaftet

In Paris ist ein Bilderschwindler namens Millet verhaftet worden. Millet hat bereits gestanden, 3000-4000 Gemälde hergestellt und mit der Unterschrift der berühmtesten Meister, wie Millet (der Großvater des Schwindlers), Picasso, Uttrillo, Corot usw. gezeichnet zu haben.

Der Fall erinnert in vielem an den des italienischen Bildhauers Dossena. Auch Millet bot man für seine Fälschungen sehr hohe Summen. Ein von ihm versieglichtes Bild, das angeblich von seinem Großvater stammten sollte, wurde dieser Tage von ersten Sachverständigen in London auf eineinhalb Millionen Franken geschätzt. Für ein zweites hat man ihm sogar 3½ Millionen Franken. In Pariser Kunsthändlerkreisen steht man den Angaben der Polizei allerdings mit einiger Skepsis gegenüber.

## Kommunistenverschwörung in Paraguay

**Neuport.** Der Minister des Innern von Paraguay teilt mit, daß eine weit verzweigte Kommunistenverschwörung im Lande aufgedeckt worden sei, an der zahlreiche Mitglieder der Armee teilnahmen. Jedoch sei es gelungen, die Rödelsführer rechtzeitig zu verhaften.

—

willst du auch das Kind mit mir teilen? — Zehn Jahre hat es dir allein gehört.“

Sie lag willenlos gegen seine Schulter gelehnt und erinnerte sich alles dessen, was der Schwiegervater ihr in der verlorenen Nacht erzählt hatte. — Zehn Jahre hatte er nach ihr gesucht und nur sie geheilt, ohne etwas von dem Kind zu wissen. Ihre Hände hoben sich langsam und strichen noch etwas scheu seine Schläfen entlang. „Wie bist du grau geworden!“

„Vor Sorge, Lore-Lies! Wenn man jeden Tag mit einer Hoffnung anfängt und mit einer Enttäuschung beschließt, wird man alt.“

„Vater nimmt mich heute mit in sein Haus!“ berichtete der Junge strahlend. „Kommst du auch mit, Mutter?“

„Wir fragen sie gar nicht lange,“ lagte Ebrach. „Wenn Mutter nicht will, dann muß sie. Wir beide sind doch kräftig genug, sie einfach wegzutragen und dahin zu bringen, wohin wir sie haben wollen. Wir sind zwei Männer, und Mutter ist nur eine zarte Frau.“

„Und die Männer haben immer die größere Kraft,“ lachte der Junge.

„Immer,“ bestätigte Ebrach. „Sieh, ich brauche es nur so zu machen,“ er nahm Lore-Lies, ehe sie sich dessen versah, auf die Arme und trug sie durch das Zimmer. — Erst vor dem Bett des Jungen stellte er sie wieder zu Boden.

„Kommst du nun mit, liebe Frau?“

„Meine Haare“ — lagte sie verlegen und tastete nach den Flechten, die sie gelöst hatten.

Ebrach legte rasch wieder den Arm um sie. „Kommst du mit?“ beharrte er.

„Ja!“

„Und bleibst bei uns — bei mir und dem Jungen?“

„Ja!“

„Berne? — — —

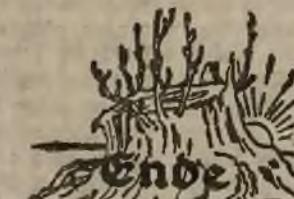
„Sie nickte.“

Ebrach trug einen strahlenden Ausdruck in den Augen. „Also: ja! — Du hast es gehört, mein Bub!“ — Ich telefoniere sofort nach dem Wagen. Dann können wir in einer halben Stunde zu Hause sein.“ Nach seinem Hute greifend, war er bereit aus dem Zimmer.

Aber der Chauffeur kam nicht allein. Er brachte den General mit. Wortlos schickte dieser den Enkel in die Arme und drückte ihn immer wieder an sich. — Nun würde das Sterben leicht sein.

Er wußte alle seine Kinder versorgt: Karl inmitten seiner Söhne und Töchter — Gerda war bereits Schwiegermutter — Trude an der Seite ihres vergötterten Mannes und ihrer Söhne. Rita und Ernst in stilltem, harmonischem Glück.

Und nun auch Mag, der Sohn, den er bereits verloren



# Laurahütte u. Umgebung

## Wahlfeier

Du findest irgendwo, vielleicht  
im Schutze deiner Laten,  
Hast deines Leibes Ruh erreicht  
fernab von den Gefahren  
des Großstadtpflasters und der Nacht.  
Ha, sieh, da schleicht still und sacht  
durch Mondschein, Taugeistöber  
der Kleber.

Und wo er einer Wand sich naht  
mit Kleistertopf und Pinsel,  
schwapp, sieh, da hängt schon das Plakat,  
die bunte Farbeninsel!  
Ob Hauswand oder Bretterzaun,  
ob schwarz der Untergrund, ob braun,  
er wird mit bunten Bogen  
bezogen.

Und sieh, dem ersten Kleberich  
folgt nedisch sein Kollege  
mit leisen Sohlen, eifriglich  
auf jedem seiner Wege.  
Und wo der Erste was gellebt  
da kommt der Zweite angeschwebt  
und flebt sich umso stärker  
darüber.

O, wunderliche Narrenwelt!  
O, eifrigliches Schaffen!  
So strebt der brave Mensch und hält  
sich selbst dabei zum Affen.  
Statt wie der Philosoph zu tun  
und sich im Bette auszuruhen,  
muss nächstens er die Straßen  
durchrasen.

## Deutsche!

Am 11. Mai finden die Wahlen zum Schlesischen Sejm statt.  
Dem Ausgang gerade dieser Wahlen legen wir die größte Bedeutung bei, denn der neue Schlesische Sejm soll über die Zukunft unserer engsten Heimat entscheiden. Alle Kräfte müssen mobil gemacht werden, um uns den Erfolg zu sichern.

## Wahlen kosten Geld!

Da durch die schon stattgefundenen Gemeindewahlen unser Wahlkunds erschöpft ist, werden wir uns an Euch, an die Opferwilligkeit unserer Wähler! Von den Mitteln, die uns zur Verfügung stehen, hängt zum großen Teil der Erfolg der Wahlen ab.

Jeder soll nach seinen Kräften beisteuern, um den Erfolg groß zu gestalten.

Wir wissen, daß die gegenwärtige wirtschaftliche Not es nicht jedem ermöglicht, größere Summen zu zeichnen. Jedoch auch die kleinste Gabe ist uns willkommen und verleiht uns unsere Kräfte.

Spenden für den Wahlkunds nehmen entgegen:

Deutsche Bank und Diskontogesellschaft in Kattowitz.  
Darmstädter und Nationalbank in Kattowitz.

Dresdner Bank in Kattowitz.

Dresdner Bank in Königshütte.

Kattowitzer Towarzystwo Bankowe — Kattowicher Vereinsbank — Kattowitz.

Krolewsko Hucie Towarzystwo Bankowe — Königshütter Vereinsbank — Königshütte.

Bank Budziszew — Volksbank — Myslowitz.

Deutsche Volksbank in Tarnowitz.

Deutsche Bank und Diskontogesellschaft in Beuthen.

Außerdem nehmen Spenden für den Wahlkunds entgegen die Geschäftsstellen des „Oberschlesischen Kurier“ und der „Statutarzeitung“, die einzelnen Kreiswahlausträge der Deutschen Wahlgemeinschaft, sowie das Büro der Deutschen Wahlgemeinschaft in Kattowitz, ul. sw. Jana 10, 1. Etg.

Deutsche Wahlgemeinschaft.

Bitte ausschneiden!

Kennst Du schon dein Wahllokal?

Da wie bekannt, für den 11. Mai alle Einwohner von über 21 Jahren wahlberechtigt sind, ist die Anzahl der Wahllokale in Siemianowiz von 14 auf 16 erhöht worden. Ge wählt wird in der Zeit von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abends.

Die einzelnen Wahllokale sind:

Bezirk 1: Beuthenerstraße 1—62a. — Wahllokal Gemeinde, Zimmer 11, Kommissionslokal dergleichen.

Bezirk 2: Beuthenerstraße 63—89 und Michalkowitzerstraße. Wahllokal: Wygajschule.

Bezirk 3: Ulica Gornicza, Kosciuszki, Kol. Richter u. Kohlenstraße. — Wahllokal Schule Sienkiewicza, Blücherstraße. Kommissionslokal Restaurant Über.

Bezirk 4: Ulica Pulawskiego, Dombrowskiego, Staszica, Wilcza, Pocztowa, Krasiński, Plac Wolności und 3-go Maja. — Wahllokal Gymnasium, ul. Pocztowa. Kommissionslokal Restaurant „2 Linden“.

Bezirk 5: Ulica Parlowa, Krotka, Barbara, Lipowa, James, Dror und Pszczelnik. — Wahllokal: Schule Pyramowicza, Schloßstraße, Kommissionslokal Restaurant Pawera.

Bezirk 6: Ulica Wandy und Stabika. — Kommissions- und Wahllokal: Restaurant Prochotta, am Bahnhof.

Bezirk 7: Ulica Smielowskiego, Pszczelnica. — Kommissionslokal Restaurant Miga, ul. Smielowskiego. Wahllokal: Schule Krol, Jadwiga, Pszczelnica.

Bezirk 8: Ulica Bochnia, Halera, Szczęsna, Dworcowa, Główackiego, Piastowska 1—6. — Kommissions- u. Wahllokal: Polnische Lesehalle, Bahnhofstraße.

Bezirk 9: Ulica Matejki, Piastowska 7—19. — Wahl- und Kommissionslokal Restaurant Grondziel.

Bezirk 10: Ulica Fabryczna, Jerzego, Wigonia, Stenslickiego, Podgorzowskiego, Spitalna, Grodzka, Plebiscytowa, Stalmach und Star Szatan. — Kommissionslokal: Restau-

rant Lippel. Wahllokal Schule Kopernika.

Bezirk 11: Ulica Mickiewicza, Korsantego, Szab Gary. — Kommissionslokal: Cafee „Warszawa“, Schloßstraße. Wahllokal Schule Konarskiego, Schloßstraße.

Bezirk 12: Ulica Piastowska, Slowackiego, Myslowicka, Klimkiel, Zmentarna, Polna, Szab Myslowicki. — Kommissionslokal: Restaurant Perl, ulica Wandy. Wahllokal: Schule Sienkiewicza, auf der ul. Polna.

# Der dritte Renntag in Katowice

## Ueberraschungsstiege — Hohe Quoten

Der dritte Katowicer Renntag stand im Zeichen der Überraschungen. Eine Anzahl Pferde, die bei den Wettern in seinem hohen Kurs standen, blieben Sieger. Ihre Anhänger erhielten dafür einige Male verhältnismäßig hohe Quoten ausgezahlt.

Im übrigen nahmen die Rennen nachstehenden Verlauf:

1. Rennen (Hürdenrennen), 1000 Zloty, 2800 Meter, offen für 4jährige und ältere Pferde, die bisher noch keine 5 Hürden- oder Hindernissrennen gewonnen haben. Pferde, die in den Jahren 1929/30 3000 Zloty gewonnen haben, sind ausgeschlossen: Hier gab es einen harten Kampf zwischen Zwillingsschwester (Reiter Lipinski) und Zupan (Reiter Pierz), den Zupan auf der Zielgeraden für sich entschied. Toto: Sieg 12:10.

2. Rennen: (Flachrennen), 1800 Meter, 600 Zloty, offen für 3jährige und ältere Hengste und Stuten, die im Jahre 1929/30 nichts gewonnen haben. Brown Lady (Reiter Jagodzinski) brach nach dem Start aus, es siegte sehr glatt Wicher (Reiter Ziemiantski) vor der favorisierten Flirt-Ersatz (Reiter Lipowicz). Toto: Sieg 44:10, Platz 11, 10:10.

3. Rennen (Flachrennen), 1800 Meter, 1000 Zloty, offen für 3jährige und ältere Hengste und Stuten. Der von Oberleutnant Koymanski trainierte, Arlein gewann leicht vor Essaul (Reiter Ziemiantski). Die beiden anderen mitgestarteten Pferde hatten hier wenig zu bestehen. Toto: Sieg 14:10, Platz 10, 10:10.

4. Rennen (Hindernissrennen um den Ehrenpreis der Stadt Tarnowitz), 4000 Meter, 1000 Zloty, offen nur für Herrenreiter.

Karrara (Reiter Oberleutnant Rybicki), die sehr lange führte,

brach vor dem Einbiegen in die Zielgerade aus, so daß Zupan (Reiter Hauptmann Antropow) ihren stärksten Konkurrenten verlor. Sie siegte sehr sicher vor den beiden Mitkonkurrenten. Toto: Sieg 24:10, Platz 13, 14:10.

## Oberschlesische Kaufleute u. Handwerker!

Schon immer habt Ihr darüber Klage geführt, daß man Aufträge an landesfremde Firmen vergibt. Schafft Euch Einfluß im neuen Schlesischen Sejm, indem Ihr geschlossen für die Liste der Deutschen Wahlgemeinschaft stimmt. Sie wird als große und starke Partei Eure Interessen und Wünsche am wirksamsten vertreten.

5. Rennen (Hürdenrennen), 600 Zloty, 2400 Meter, offen für 4jährige und ältere Pferde, die im Jahre 1930 — 800 — und im Jahre 1929 — 4000 Zloty — nicht gewonnen haben. Nach hartem Kampfe siegte Erna (Reiter Ziemiantski) vor Zwillingsschwester. Mataalla (Reiter Gajewski) kam für einen Sieg nicht in Frage. Toto: Sieg 24:10. R. N.

## Des Wehrmanns letzte Fahrt.

o: Am gestrigen Mittwoch, nachmittags 4 Uhr, wurde der aktive Feuerwehrmann, der Schmid Paul Philipczek, der am Nationalfeiertag im Festzuge von einem Herzschlag ereilt wurde, zur letzten Ruhe bestattet. Die Freunde und aus ausländigen Feuerwehren sowie eine große Anzahl Freunde und Bekannte haben dem so schnell Verstorbenen, der so viele Jahre zum Wohle der Allgemeinheit gearbeitet hat, das letzte Geleit. R. i. p.

## Eine Warnung für Reisende.

Täglich kann die Wahrnehmung gemacht werden, daß bei der Abfahrt vom Personenzügen die Reisenden den Oberkörper zum Fenster hinauslehnen, ohne auf die Schließung der Türen zu achten. Besonders die Nachzügler, die während der vollen Fahrt die Züge besteigen, ohne daran gehindert zu werden, schlagen hinter sich die Tür zu, haben aber den Schließhebel nicht hoch, nehmen Platz und lassen andere an der Tür sitzen. Den Bahnenbeamten kann man es nicht zumuten, daß sie während der Fahrt die Dienstkleider verlassen, um nach dem Einstiegen irgend eines Nachzüglers die Tür zu schließen. Und längst ist auf der Strecke Laurahütte—Chorzow ein junger Mann aus dem Zuge gefürzt. Glücklicherweise erlitt er nur unbedeutende Verletzungen. Eine strengere Kontrolle der Züge vor der Abfahrt und ein striktes Verbot betreffs Einstiegen während der Fahrt ist sehr notwendig. m.

## Doppelte Familiensei.

o: Am gestrigen Mittwoch, den 7. Mai, beging der in der Zentralverwaltung der Versiegten Königs- und Laurahütte beschäftigte Angestellte Wiktor Guz, wohnhaft auf der ul. Krotka in Siemianowiz, mit seiner Ehefrau geb. Rabon das Fest der silbernen Hochzeit. Am gleichen Tage feierte eine Tochter des Silberpaars ihre grüne Hochzeit. Wir gratulieren!

## Gefiederte Sänger.

Schon seit einiger Zeit erfreuen uns wieder die Singvögel durch ihren schönen Gesang. Im besondere hohem Maße verdient die Nachtigall allgemeine Bewunderung. Allmählich löst dieser unscheinbar aussehende Singvogel im heiligen Paradies sein wundervolles Organ erklingen. Seine Singweise erinnert in den verschiedensten Variationen. Hast keine Melodie gleicht der anderen. m.

## Blutiger Ueberfall in Przylaika.

Als am 8. Mai der Elektromonteur Peter Kiedzala um 11:30 Uhr nachts seiner Wohnung zutrat, wurde er etwa 30 Meter vor dem Hause von den Brüdern Florian, August und Wilhelm Gowron überfallen. Diese schlugen den Wehrlosen fast ins Unendliche. Befinnungslos und stark verblutet ließen ihn die Kerseys auf der Straße liegen und suchten das Weite. Vorübergehende, die den Rüdegeprügeln bemerkten, riefen die Polizei an, welche den Schwerverletzten ins Hüttenlazarett nach Laurahütte herüberbrachten ließ. Der Überfallene kämpft mit seinem Leben. m.

## Vollständiger Umbau von Schacht 1

Richterschächte nimmt weitere geplante Betriebsverbesserungen in der Förderanlage vor. Ab 1. Mai wird der Schacht 1 eingestellt und auf erhöhte Förderleistung, mit 8 Kisten pro Maschinenzug umgebaut. Das Fördergerüst wird erneut, desgleichen die Seilscheiben. Eine neue Fördermaschine nach dem System von Schacht 3 liefert eine Ratiobore Firma. Der Seilstromdurchmesser beträgt 8 Meter. Die Arbeit dürfte 6—8 Monate in Anspruch nehmen. Ein Teil der überzähligen Belegschaft wird in andere Abteilungen, ein anderer Teil in den Tagebetrieb verlegt.

## Reparaturen auf der ulica Sobieskiego.

Einer gründlichen Renovierung wird zur Zeit die ul. Sobieskiego unterzogen. Aus diesem Grunde sind eine große Menge Pflastersteine aufgefahrt worden, die auf den Bürgersteigen aufgestapelt wurden. Diese hindern den Verkehr ganz erheblich, da die Bürgersteige gerade auf dieser Straße sehr schmal sind. m.

## Ein Wasserrohr geplatzt.

Um Mittwoch vormittag, in der 11. Stunde, platzte auf der ul. Floriana ein Wasserrohr. Wie aus einem Springbrunnen sprudelte das Wasser aus der Erde, welches sich in kurzer Zeit zu kleinen Teichen bildete. Gleich nach dem Vorfall riefen die Einwohner des Hüttenhauses die Bauverwaltung an, die sofort die Reparaturarbeiten vornehmen ließ. m.

## Katholischer Jugend- und Jungmännerverein St. Mariä.

Obengenannter Verein hält am morgigen Freitag im Generalsaal eine Sitzung mit anschließendem Vortrag ab. Beginn 7½ Uhr. Um pünktliches und zügliches Eintreffen aller Mitglieder wird gebeten. m.

## Unglückslicher Sturz.

Die Frau A., wohnhaft auf der ul. Floriana in Siemianowiz, stürzte so unglaublich von der Treppe, daß sie sich einen komplizierten Bruch der Ellenbogengelenke zuzog und sich einer Operation unterziehen mußte. m.

### Autorazzia.

Am vergangenen Montag wurde an den Straßenkreuzungen in Siemianowiz von besondren Polizeigorganen eine Razzia auf Motorräder und Autos vorgenommen. Alle Führer, deren Papiere und Ausweise nicht in Ordnung waren, wurden zwecks Bestrafung notiert.

### Die Ehrenverteilung verschoben.

Die für Sonntag, den 18. Mai, angesetzte Verteilung der Jubiläumsuhren an die Arbeitsveteranen der Hüttenwerke der Vereinigten Königs- und Laurahütte mussten aus bestimmten Gründen verschoben werden. Voraussichtlich findet diese Feier am Sonntag, den 25. Mai, im Königshütter Hüttenpark statt.

### Generalversammlung der Schneidner.

Die Schneiderzwanzsinnung, Sitz Siemianowiz, hielt ihre fällige Generalversammlung ab, welche von dem Obermeister mit dem Handwerksgruß eröffnet wurde. Nach Verleseung der Jahresberichte wurden in den Vorstand gewählt: Skowronski als Präs., Murek als Schriftführer, Kutsch als Kassierer, Koszela und Macha als Beisitzer. In die Prüfungskommission wurden gewählt: Koszela, Skowronski, Wobstalski und Macha. Zum Schlus forderte der Obermeister die Mitglieder auf, die im September d. Js., in Katowic stattfindende Handwerksausstellung recht reichlich mit Selbzeugnissen zu beschicken.

### Alter Turnverein.

Am Freitag, den 9. Mai, abends 7½ Uhr, findet im Vereinslokal eine Vorstandssitzung und um acht Uhr die fällige Monatsversammlung statt. Da die Beratung über die Götzwanderung auf die Tagesordnung steht, wird um recht zahlreiche Beteiligung gebeten.

### Ans der evangelischen Jugendbewegung.

Der Verband evangelischer Jugendvereine in Polnisch-Oberschlesien geht tätig daran, die Mitglieder der ihm angeschlossenen Vereine ihr Spiel und Sport zu fördern. Die alljährlichen Meisterschaftskämpfe im Hand-, Schlag- und Faustball werden auch in diesem Jahre durchgeführt werden. Um die Spielabstelle für die kommende Sommersaison ausarbeiten zu können, rief der Verbandsvorstand für Montag, den 5. Mai die Sportwarte der einzelnen Ortsvereine ins „Christliche Hospiz“ in Katowic zusammen. An der Delegierten-Versammlung nahmen die Vertreter der Vereine: Antonienhütte, Giesekewald, Königsbüttel, Katowic, Laurahütte, Myslowiz, Pleß und Rosdzin-Schoppin. Gefehlt haben die Verein-Sportwarte aus Anhalt Nikolai und Schmiedochlowiz. Zur Sprache gelangten die diesjährigen Verbandsstile in sämtlichen Sportarten. Man einigte sich, die Spiele wie nachstehend anzusehen:

Sonntag, den 11. Mai in Antonienhütte; Nikolai, Schmiedochlowiz und Antonienhütte. Am 18. Mai: in Anhalt, Laurahütte, Anhalt, Königshütte und Giesekewald. Am 25. Mai in Giesekewald: Laurahütte, Pleß, Antonienhütte, Rosdzin-Schoppin und Giesekewald. Am Himmelfahrtstage den 29. Mai in Laurahütte: Rosdzin-Schoppin: Nikolai und Königshütte. Schlagball spielen 7 — Faustball 8 — und Handball 6 Vereine. Das diesjährige Verbandsfest kommt in Anhalt, Kr. Pleß, im Monat August zur Durchführung. Die Vorbereitungsarbeiten werden einer besondren Kommission zur Bearbeitung übergeben werden. Nach weiterer Erledigung verschiedener Angelegenheiten wurde die Sitzung vom Verbandsvorstand geschlossen.

### Dreister Taschendieb.

Dem Oberleutner G. aus Siemianowiz wurde im Kaffee „Peconia“ in Siemianowiz eine Brieftasche mit etwa 300 Złoty und 60 Renteinmark gestohlen. Als er am Büfett einen verdächtigen Mann beobachtete, der eine Flasche „Stoc“ kaufte und mit einem 100-Złotigchein zahlte, vermutete er in ihm den Täter. G. benachrichtigte die Polizei, welche den verdächtigen Mann verhaftete. Eine Leibesvisitation förderte die gestohlene Brieftasche zu Tage.

### Maiausflug der Jugendgruppe des B. D. K.

#### Siemianowiz.

Am vergangenen Sonntag unternahm die Jugendgruppe des Verbands Deutscher Katholiken, Ortsgruppe Siemianowiz, einen Maiausflug nach dem schönen Ausflugsort Emanuelsgegen-Ursula.

gefähr 30 Mitglieder versammelten sich um 6 Uhr am Marktplatz, so daß um 6½ Uhr der Abmarsch erfolgen konnte. Das Wetter war am frühen Morgen hervorragend. Mit Musik und Gesang marschierte die Wandergruppe über Boguszyce und Giesekewald, bis um 12 Uhr das Ziel erreicht wurde. Nach einem kräftigen Frühstück zogen die Ausflügler in die Kirche zum Gottesdienst. Nach diesem suchten die Fröhlichen wieder den Lagerplatz auf. Hier herrschte buntes Treiben. Die Handballmannschaft trug ein Wettspiel aus. Einen großen Erfolg erntete die Fußballmannschaft, die einen einwandfreien 10:4-Sieg über die Lipiner Jugend erringen konnte. Am Nachmittag trafen noch einige Nachzügler mit dem Zuge und per Rad ein, welche die Schar wesentlich vermehrten. Die restlichen Stunden wurden mit diversen Belustigungen vertrieben. Um 7 Uhr erfolgte der Abmarsch nach der Heimat. Diejenigen, die den Ausflug mitgemacht haben, werden die Stunden, die sie dort verbracht haben, noch sehr lange in guter Erinnerung behalten.

### Kino „Apollo“.

Ab Freitag, den 9. Mai bringt das heimische Kino „Apollo“ den stummen Film, betitelt „Der Präsident“ den Siemianowitzer Kinofreunden zur Schau. Die Hauptrolle verkörpert der große Charakterdarsteller Iwan Mozzuchin, der unbestritten der größte Darsteller der Leinwand ist und von der amerikanischen Akademie für Kunst und Wissenschaft als bester Schauspieler Amerikas anerkannt wurde. Außerdem ein humorvolles Beiprogramm. Man beachte das heutige Inferat.

### Neueinstellungen an der deutschen Volksbücherei

#### Laurahütte.

Brachvogel E. A.: Friedemann. Bach. Mussterroman um die Gestalt des Sohnes von J. S. Bach. — Hawking E. v.: Briefe, die ihn nicht erreichten. — Dominik H.: Auf der Spur des Chingischan. Abenteuerroman. — Ebers G.: Eine ägyptische Königin. Spannender historischer Roman. — Feuchtwanger L.: Jud Süß. Bedeutender geschichtlicher Roman. — Ganghofer L.: Der Klosterjäger. — Ganghofer L.: Der Ochsentriek. — Greinz R.: Die Stadt am Inn. Heiterer Roman. — Heer J.: Was die Schwäbe sang. — Jansen W.: Das Buch Treue. Ein Helden- und Nibelungenroman. — Jansen W.: Das Buch Liebe. Ein Gundermann. — Jansen W.: Das Buch der Leidenschaft. — Keller P.: Ferien vom Ich. — Keller P.: Der Sohn der Hagat. — Lauff J. v.: Die Brinschulte. — London J.: Jerry der Insulaner. Eine erschütternde Tiergeschichte. — London J.: Südseegeschichten. — Lofti P.: Islandfischer. — Meyrink G.: Der Golem. Roman des jüdischen Ghettos. — Ompteda G. v.: Egestor. Ein Bergsteigerroman. — Presber R.: Mein Bruder Benjamin. Ein humoristischer Roman. — Schreckenbach P.: Markgraf Gero. Historischer Roman aus der Zeit der ersten Slawenkämpfe. — Sudermann H.: Der Kämpf. — Siegemann H.: Der gefesselte Strom. Roman eines Ingenieurs. — Werfel: Der Abituriententag. Moderner psychologischer Roman.

### Sportliches

#### Bor eicher großer Boxveranstaltung in Laurahütte.

Wie bereits berichtet, empfängt der Laurahütter Amateurboxklub am Sonntag, den 18. Mai, zum ersten Male den bekannten Krakauer Verein Wawel als Gast in Laurahütte. Der Laurahütter Verein läßt nichts außer Acht, um für den schönen Boxsport in unserer Doppelgemeinde zu werben. Mehrere größere internationale Boxveranstaltungen, die jedesmal einen zahlreichen Besuch aufzuweisen hatten, hat der Amateurboxklub hinter sich und hat dadurch für diese Sparte die gräßige Propaganda gemacht. Man kann wohl heute sagen, daß Laurahütte mit zu den stärksten und größten Boxgemeinden von Deutsch- und Polnisch-Oberschlesien gehört. Die Rüdigkeit hat keine Grenzen und immer und immer wieder versucht der Laurahütter Verein seinen vielen Anhängern etwas gutes zu bieten. Die Kämpfer der Laurahütter Mannschaft weisen trotz des kurzen Trainings, heute schon nette Leistungen auf. Verstärkt wurde die Mannschaft durch die Neuerobierung von Hellfeld, der bekanntlich aus dem Boxclub Heros Beuthen ausgetreten ist und sich den Reihen der Laurahütter Laienboxer. Sehr gut ist der Nachwuchs, welcher in kurzer Zeit noch viel von sich wird hören lassen. Eine besondere Zukunft steht den noch jugendlichen Boxern Spalek, Michalik, Schönemann 3, Brzozka, Kandzia und Boingo voraus. Nach einigen intensiven Trainings werden dieselben ihre Form noch weiterhin verbessern.

Die Krakauer Mannschaft meist in ihren Reihen einige Altmänner auf. Erst vor einer Woche kämpfte die Mannschaft gegen den spielstarken Napred Lipine und errang ein ehrenvolles Unentschieden. Nach Laurahütte wird die Krakauer Mannschaft in ihrer besten Belebung erscheinen. Für Laurahütte dürfte diese Veranstaltung eine besondere Delikatesse bieten. Der Kino-Kammer-Saal wird wohl wieder einen Massenbesuch aufzuweisen haben. Wie die übrigen Veranstaltungen, so beginnt auch diese schon mit dem ersten Einleitungskampfe um 11 Uhr vormittags. Die Eintrittspreise werden recht mäßig gehalten, um jedem einzelnen Gelegenheit zu bieten, sich von den Schönheiten des Boxsports zu überzeugen. Die Prezession sind wie nachstehend:

#### Einleitungskämpfe:

Schönemann 3 — Biskupel (beide Laurahütte)  
Klinert — Moj (beide Laurahütte)  
Cieszar — Kandzia (beide Laurahütte).

#### Hauptkämpfe:

Fliegen Gewicht: Spalek (Laurahütte) — Zworeniewski (Wawel);  
Bantamgewicht: Michalik (Laurahütte) — Karwiedz (Wawel);  
Fechtergewicht: Hellfeld (Laurahütte) — Margiel (Wawel);  
Leichtgewicht: Brzozka (Laurahütte) — Borgiel (Wawel);  
Weltergewicht: Kowalik (Laurahütte) — Flicak (Wawel);  
Mittelgewicht: Boingo (Laurahütte) — Studnicki (Wawel);  
Halbweltgewicht: Wistrach (Polizei) — Zemus (Wawel).

#### A. S. 07 Laurahütte.

Am morgigen Mannschaftsabend werden zwei neue Mannschaften zusammengestellt und zwar: die Alten Herren- und eine „Kavaliermannschaft“. Sämtliche Senioren des A. S. 07 Laurahütte werden daher gebeten, zu dem morgigen Mannschaftsabend, welcher pünktlich um 8 Uhr im Vereinslokal Duda stattfindet, erscheinen zu wollen. Bei dieser Gelegenheit werden gleichzeitig die Spielführer für die beiden neu gegründeten Mannschaften gewählt. Am kommenden Sonntag werden diese Mannschaften zum ersten Male ein Weltspiel austragen. Die Gegner werden am Mannschaftsabend bekanntgegeben. Um pünktliches und zahlreiches Erscheinen aller Rücksieher wird gebeten.

Der bekannte vielseitige Sportler Walter Turczak ist zwecks Fortsetzung seiner Studien auf mehrere Jahre nach Breslau verzogen. Die Laurahütter Sportvereine verlieren durch ihn eine sehr gute Kraft, die den Klubs stets zugute kam. Wie wir hören, wird Herr Turczak dem B. f. B. Breslau beitreten und sich dort sportlich betätigen.

### Gottesdienstordnung:

#### Katholische Pfarrkirche Siemianowiz.

Freitag, den 9. Mai 1930.

1. hl. Messe für verst. Dorotea Kuranski, Vinzenz und Bartol Kuranski.

2. hl. Messe für verst. Joh. Föser, dessen Vater, Franz Jagusz und Sohn.

3. hl. Messe für verst. Franz Golombek.

Sonabend, den 10. Mai 1930.

1. hl. Messe für verst. Michala und Konrad Glabe, Maria Pietarski, 2 Söhne und Verwandtschaft.

2. hl. Messe für verst. Franziska und Franz Krauner.

3. hl. Messe für verst. Eltern Kaczyna, Słomczyk und Verwandtschaft beiderseits.

#### Kath. Pfarrkirche St. Antonius, Laurahütte.

Freitag, den 9. Mai 1930.

6 Uhr: für verst. Johann und Emil Schmidura, verst. Johann und Josef Turczak und für verst. Großeltern.

6:30 Uhr: für die verst. Verwandtschaft Niedziela, Serafin und Furman.

9 Uhr: Schulmesse.

Sonabend, den 10. Mai 1930.

6 Uhr: für verst. Anton, Marianne und Martha Bremet, verst. Johann und Vinzenz Kuranski.

6:30 Uhr: in bestimmter Intention.

8 Uhr: Schulmesse.

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Katowic.  
Druck u. Verlag: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z o. o. odp. Katowice, Kościuszki 29.

### KINO APOLLO

Ab Freitag, den 9. Mai 1930

Stummer Film! Stummer Film!

### IWAN MOZZUCHIN

der Überrührte der größte Charakterdarsteller der Leinwand ist und von der amerikan. Akademie für Kunst und Wissenschaft als bester Schauspieler anerkannt in seinem größten Filmwerk betitelt.

### Der Präsident

Dazu ein humorvolles Beiprogramm

#### Auf der Bühne:

Persönliches Auftreten einer ausgesprochenen Artisten-Weltberühmtheit

### DUETT LIA LACY

Exzessive Akrobatik und Tanzdarbietungen!

### Größerer Garten

ist zu verpachten.

Zu erfrag. ul. Smolowskiego 22 I. Etg. links.

### Umsonst

erteile ich jeder Dame einen guten Rat bei

### Weißfluß

Jede Dame wird erstaunt und mir dankbar sein.

Frau A. Gebauer, Stettin  
66. P. Friedrich-Ebert-  
straße 105, Deutschland  
(Porto beifügen)

### Alter Turn-Verein

Siemianowice

Am Freitag, den 9. d. Mts., abends 7½ Uhr

8 Uhr

### Monats-Versammlung

Es lädt hierzu ein

Der Vorstand.



### Henko

Henkel's Wasch- und Bleich-Soda

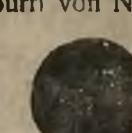
unentbehrlich für Wäsche und Hausnutz

Hersteller: Henkel & Cie. Düsseldorf

### Ein neues Schlagerpotpourri!

### 100% SCHLAGER

Potpourri von Nico Dostal



nur 5.00 zloty

alle Preise liegen

über Darmstadt

oder Bonn

oder Berlin

oder München

oder Wien

oder Paris

oder London

oder New York

oder Tokio

oder Sydney

oder Melbourne

oder Sydney

oder Tokio

oder Sydney

oder Tokio

oder Sydney

oder Tokio

oder Sydney

oder Tokio

oder Sydney

oder Tokio